

À L'ARC ED PIASA GENUA

CAR ARC,

A suta la to ombra, in di  
a suma nasi!

La to costrusion,  
c'mè la storia l'ha tramandà,  
l'è stacia na boña ucasion  
per u re da chi pasà,  
an cumpagnia dra Regeña,  
andonda j'ospit is son fermà  
antra nostra cytadeña.

Niente t'hai da fe ancon u trionf!

Donca, t'hai oh arc,  
gnonca u ricord d'na vitoria,  
ma quc'adon, parc,  
l'ha mandà is a memoria.

Tont voti i t'on restaurà,  
tej semper anconfundibil!  
U j'è chi qut'auriva eliminà!  
L'è ina furtoña ancrebil,  
l'avejti salvà.

Tej ancora an bon stat,  
an barba al pasà,  
d'an demulitur asicurà  
quc'adon u t'ha salvà.

Franco Montaldo

ALL'ARCO DI PIAZZA MATTEOTTI

CARO ARCO,

*Sotto la tua ombra, un di  
siamo nati!*

*La tua edificazione,  
come la storia ha tramandato,  
è stata una buona occasione  
per il re di qui passato,  
in compagnia della regina,  
ove gli ospiti han pernottato  
nella nostra cittadina.*

*Nulla con il trionfo!*

*Dunque, hai oh arco,  
nemmen il ricordo d'una vittoria,  
eppur qualcun, parco,  
ha mandato ciò a memoria*

*Tante volte restaurato,  
sei sempre inconfondibile!  
C'è chi ti voleva eliminato!  
È una fortuna incredibile,  
l'averti salvato.*

*Sei ancora in buono stato,  
nonostante il passato,  
da un demolitor assicurato  
qualcun t'ha salvato.*

Franco Montaldo